



外国人求人、英語・中国語・韓国語・ベトナム語・タイ語・インドネシア語を使う求人なら
-グローバルリーフ-

【福岡県福岡市】中国語繁体字（台湾）／翻訳・ローカライズ（ソーシャルネットワークゲーム）【入社支援制度あり】

当企業の既存または新規サービスの運営に関わる英語ローカライズ業務をご担当します。

募集職種

人材紹介会社

株式会社グローバルリーフ

求人ID

1507209

業種

ゲーム

会社の種類

中小企業 (従業員300名以下) - 外資系企業

外国人の割合

外国人 少数

雇用形態

契約

勤務地

福岡県, 福岡市博多区

給与

300万円 ~ 350万円

時給

想定年収：320万円～350万円 ※みなし残業時間38時間を含みます。

勤務時間

10時00分～18時30分（実働7.5時間）

休日・休暇

■完全週休2日制（土・日）、祝日 ■年次有給休暇 ■年末年始休暇、慶弔休暇 ※年間休日：123日（2021年度）

更新日

2024年12月02日 18:39

応募必要条件

職務経験

1年以上

キャリアレベル

中途経験者レベル

英語レベル

流暢

日本語レベル

ビジネス会話レベル

最終学歴

専門学校卒

現在のビザ

日本での就労許可が必要です

募集要項

【業務概要】

当企業の既存または新規サービスの運営に関わる英語ローカライズ業務をご担当いただきます。社内ではベテランのローカライズ担当者が活躍しておりますのでノウハウを共有しながら業務を進めていきます。ゲーム業界未経験の方でもご安心ください。

【募集背景】

増員補充：新規プロジェクト立ち上げのため

【具体的な業務内容】

- ローカライズテーブルの翻訳
- SNSやお知らせ内容の翻訳
- CS対応の翻訳（英語→日本語、日本語→英語）
- アプリ内テキストのローカライズ
- 実装されたテキストのチェック、修正

【担当予定サービス】

- 既存サービス
きせかえを通してあなたらしくいられる居場所、サードプレイスを提供しているアバターサービス
- 新規アバターサービス
自然に「繋がり」が生まれる仕組みづくりに挑戦する新規アバタープロジェクト

【入社後の流れ】

まずは実機でのプレイと各資料を読み込んでもらい、仕様把握に専念していただきます。その後は過去のローカライズされたものを確認しながら、サービスの方向性に合わせたローカライズ業務をお任せします。企画担当者やマーケティング担当者と連携しながら、当企業が伝えたいことを貴方の言葉で伝えていただきます。

【この仕事の魅力】

- 「お客様と一緒に作る」マインドを持つモチベーションの高いメンバーと一緒に、サービスを成長させる為に切磋琢磨できる環境です。
- 人との繋がりを軸とする、感性を活かした着せ替えサービスのノウハウを学ぶことができます。
- ご入社のタイミングによっては、立ち上げの段階から新しいプロジェクトに挑戦できます。

スキル・資格**【必須スキル/経験】**

- 英語：ネイティブレベル
※外国籍の方は、日本語ビジネスレベル
- 翻訳の実務経験がある方（年数不問）

【歓迎スキル/経験】

- ゲーム、アプリのローカライズ業務の経験
- ゲームやアプリの企画、運営経験

会社説明